

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷一百三 甲寅年

閏七月二十日 丁亥 向榮奏言師船自初二日獲

勝後扼紮三山營江面初四日東北風作下游  
大船三四十隻順風直上其後隨有賊船一百  
六十餘號連檣齊進吳全美等各督紅單拖罾  
分作兩隊散布江面左右讓出中流逆船風猛  
舟輕直前衝上被我船用礮兩旁轟擊紛紛碎

沈其時大隊賊船分股抄近我船折戣迎敵往來一時之久我船漸出賊船之後乃從上風齊發火箭大礮連環轟擊賊船相繼火起立時擊碎七八十隻轟斃焚溺無算餘船各向江邊逃逸復經水勇追赴南北兩岸殺賊一百餘人生擒六十餘人奪獲賊船五十二隻下關賊船約有五六百隻礮火極多另有一百五十餘船派

來接應旋見賊船大幫從下游揚帆擁上直撲  
我船葉常春帶領拖罾四船當先迎擊立時擊  
沈二十餘隻復會合吳全美紅單各船截駛下  
游兜勦轉過上風將逆船圍偏江心衝盪勦洗  
逆黨紛紛撲水我船又四面縱放火箭火彈燒  
燬擊沈不下百船斃賊不計其數又據江浦縣  
稟報所有逃逸北岸之賊經該處勇練截殺多

人至金陵陸路之逆忽將城北之神策金川兩門撬開復於西南隅之善橋一帶紮營四出擄掠而大營兵勇分撥愈單未遑遠襲查有福興一軍已由高淳至小丹陽茲復調回大營並飛催鎮江派防東壩之兵勇一千一百名前來協勦太平小丹陽鎮一路先派傅振邦統帶兵勇九百名進勦現又派參將張國樑管帶捷勇四

百名湖南精兵二百名由秣陵關一帶接應後  
路兼防善橋之賊連日探聞太平賊船多有開  
入丹陽湖內者臣慮其折竄高淳札飭鄧紹良  
督率所帶官兵會同上海派來東壩之兵勇七  
百餘名嚴密防堵惟上游賊船沿江林立因屢  
被痛勦已趕調皖楚賊黨勢必大幫駛回吳全  
美及葉常春各船共止三十一隻雖疊獲大勝

究不免有衆寡之殊所有廣東續調碣石之拖  
風紅單船四十隻久無到江消息焦灼萬分因  
思上游肅清下游賊援自絕此時我軍下游戰  
船尙有八九十隻經臣函致翁同書商撥陳國  
泰之紅單船十隻或十五隻添赴上游協助並  
嚴飭江北各營與水師各鎮一體嚴密防勦不  
可稍涉疏虞

向榮又奏言接閩浙總督咨稱前調漳州鎮屬官兵現在防堵粵界另調福甯建甯兩鎮及邵武延平各營兵共一千名派員統領啟行查該省派撥之福甯等營官兵訪之軍中僉稱不及漳州遠甚當茲攻勦喫緊若調此無益之兵不特餉項虛糜更恐事機貽誤應卽飛行咨撤如業已啟行卽由經過省分截令折回當已咨覆



該督並囑仍選漳州鎮標及所屬之雲霄詔安同安各營兵二千名卽或有事防堵未能如數派撥亦應先調一千名來江卽以福甯等營之兵留防一轉移間兩有裨益其粵東前報啟行之潮州鎮壽山所帶官兵二千名久無到江消息當此水師得利之時正可與陸兵會攻迅圖克復請

飭閩粵兩省催趲前來助勦奏入

上命軍機大臣傳諭向榮怡良吉爾杭阿曰逆匪自高  
瀋敗竄後疊經水師軍船大加懲創江路賊援自可  
逐漸斷絕而太平賊船近復闖入丹陽湖內其窺伺  
東壩之心未絕現在福興一軍已經調回金陵其鎮  
江派防東壩兵勇亦經前赴大營協勦東壩防兵僅  
有鄧紹良及上海派往之兵勇約二千名小丹陽鎮

一路僅有傅振邦及張國樑所帶兵勇一千五百餘名誠恐不敷堵剿怡良前奏親督兵勇赴無錫常州一帶仍著速行前進不得因高淳賊已敗退又復中止此時江面水師正當得手之際若陸路官兵能繞出太平一帶抄賊後路夾攻更易爲力至向榮所稱上游紅單拖罾等船單薄亦係實在情形逆賊旣經屢敗其糾合皖楚逆黨大幫回駛固在意計之中且

湖南賊船經我兵勇大加焚燬已追至嘉魚境內僞  
武漢一經收復該逆潰竄下駛上游師船實當其衝  
下游戰船既有八九十隻分調十餘隻不至遽行短  
少著向榮卽知會陳金綬等如北岸無須多船卽飭  
陳國泰將所帶紅單船分撥十隻或十五隻迅赴上  
游協同攻剿不得稍存畛域藉詞稽留

上又命軍機大臣傳諭王懿德葉名琛柏貴曰金陵大

營分勦各路賊匪水陸口岸紛歧官軍不敷攻擊係屬實情現在正當堵禦喫緊之時設因兵力不足致多掣肘何日始能竣事據向榮奏前調福建漳州鎮屬雲霄同安詔安等營官兵王懿德以防堵粵界另調福甯等處兵千名前往該官兵恐未能得力此時福建軍務漸竣著王懿德迅遵前旨卽行選調漳州鎮標及所屬雲霄詔安同安各營兵二千名如數揀

齊派令得力將弁管帶刻日起程前赴向榮軍營聽候調遣不得稍分畛域致滋遲誤其已調之福甯建甯邵武延平各兵卽撤令回閩留防本省毋再藉詞推諉並著葉名琛柏貴查明前報啟行之潮州鎮壽山所帶官兵二千名何以遲遲尙未行抵江南迅速飭催卽日兼程馳赴金陵以速補遲至葉名琛等前奏續派碣石鎮總兵謝焜管帶之拖風紅單船共四

十隻尙未出洋此次江面剿除金陵城內竄出逆匪  
轟擊賊船不下數百隻連獲勝仗全藉粵船之力惟  
上下游江面寬廣往來衝擊船數實屬不敷著該督  
撫等迅飭前項續調船隻趕緊開洋星速駛入長江  
以資協剿

同日塔齊布會國藩奏言閏七月初一日升用  
道李孟羣親督戰船出隊至城陵磯下游擊敗

賊匪初二日臣塔齊布傳令進剿羅澤南李續  
賓等分路並進立抵高橋燒燬賊營七座擒斬  
數十人餘匪奔城陵磯一帶臣塔齊布帶同李  
續賓等直赴城陵磯該逆出隊二萬餘人開礮  
互擊我軍伏地前進臣塔齊布策馬首先衝入  
湖勇繼之各兵勇一擁而前適大雨如注賊礮  
不燃我軍乘勢猛撲羅澤南周鳳山等分投合



擊踰溝越牆頃刻間屍橫徧地殲斃長髮老賊  
及賊目多名一營旣破其五營亦同時蹋平該  
逆自相踐踏我軍四路趨殺追至江岸徧溺者  
不計其數共蹋毀賊營十三座殲斃約二千名  
生擒一百二十餘名逃散者又數千名臣國藩  
當飭李孟羣水軍三營追剿該逆先開所擄民  
船而以戰船拒後楊載福蕭捷三等從東西兩

岸抄擊李孟羣從中路進攻該逆驚竄時已昏  
黑我軍暫泊插鼓臺下初三日分途進勦先從  
荆河口泝流而入復於東岸之旋湖港西岸之  
觀音洲等處搜擒敗匪四十餘名蹋平賊營九  
座礮臺三座初四日楊載福蕭捷三等追至倒  
口石頭關等處疊有擒獲復追至六溪口勦洗  
無遺現在臣國藩進紮監利縣屬之羅山臣塔

齊布亦卽日拔營前進一面飛咨官文多派兵  
勇從大江西岸直下協助並咨會楊需由德安  
一路進攻漢口之背以圖克復鄂省掃蕩逆氛  
所有尤爲出力之文武員弁仰懇

恩施量予獎勵

塔齊布曾國藩又奏言按察使胡林翼瞻識絕  
人威望夙著所帶黔勇六百餘人前在貴州黎

平府任內教練有素屢著戰功本年勦辦崇通  
股匪安化土匪及收復常德郡城所至皆愜民  
望現奉

諭旨仍留湖南軍營辦理防勦事務請

飭該臬司管帶黔勇酌撥他路兵勇自成一隊隨同臣  
等東征於大局必能有濟又接陳啟邁咨稱逆  
賊竄擾江西亟待南省應援請仍飭上年援江

之委員朱孫詒羅澤南帶兵前來查朱孫詒現署寶慶府事能否帶兵赴援應由撫臣酌覈至羅澤南現帶湘勇一千與臣塔齊布聯營協剿屢次大捷現已進紮羅山正當勦辦喫緊之際請免其赴援江省以便併力規復武漢奏入

上命軍機大臣傳諭楊需塔齊布曾國藩曰現在塔齊布曾國藩自岳州城陵磯以下沿江追擊將二百餘

里賊巢剽洗殆盡已追至嘉魚縣屬後起大隊官兵亦卽日跟蹤前進是楚南一軍愈偪愈緊漸可駛抵武昌楊需儘仍株守德安不卽統兵前往必致東下之師又成孤軍無援之勢於攻克武昌全局仍無裨益著楊需卽照前奏三路進兵之議迅飭領兵各員分道進攻總以星速出江爲要一面親率精銳由楊店進發直趨漢口會督各路兵勇與塔齊布曾國藩

所統各軍協同攻勦乘此聲勢上下夾擊自無難一  
鼓殲除楊需與塔齊布等一經會合兵力更厚或先  
克武昌或併攻漢陽惟在隨時審察軍情相機速辦  
仍須四面兼顧不致該逆被勦窮蹙乘虛奔突此時  
攻勦喫緊楊需斷不可再事耽延塔齊布曾國藩亦  
應倍加慎重總期計出萬全肅清江漢毋負委任臬  
司胡林翼帶勇勦賊尙稱得力著卽隨同塔齊布等

前往湖北毋庸留於岳州知府羅澤南本係隨營協  
勦之員亦著毋庸派赴江西所有岳州善後防勦事  
宜卽飭藩司夏廷樾妥爲籌辦

上諭內閣曰逆賊於城陵磯等處建營築壘縣互二百  
餘里經官兵於數日之間悉數殲平殲賊匪數千  
餘名辦理甚合機宜塔齊布著交部從優議敘曾國  
藩著賞給三品頂戴仍著統領水陸官軍直擣武漢



與楊需所統官軍會合迅掃妖氛遊擊周鳳山著以  
參將補用府經歷李續賓著以知縣選用並賞戴藍  
翎千總何越珽著以守備卽補並賞換花翎千總余  
星元滕國獻著以守備儘先補用守備蕭捷三前於  
湘陰失守案內有應得處分著免其查叅其餘出力  
水陸員弁兵勇著塔齊布會國藩酌覈保奏

塔齊布會國藩又奏言現在出境東下步步前

進程途愈遠轉輸愈遲水路風信無常尤難應  
手必須派司道大員專駐岳州總辦糧臺方足  
以資轉運前經奏調之道員蔣徵蒲現因設措  
捐款不能前來查有新授湖北藩司夏廷樾精  
明幹練熟悉兩湖情形現值賊氛梗阻無從到  
任仰懇

天恩飭令該藩司總理行營糧臺暫駐岳郡將來克復

武昌前赴新任仍令兼司糧臺以資接濟奏入  
得

旨允行

二十二日 己丑 福濟奏言 臣接浙江撫臣黃宗漢

咨稱賊匪竄至青陽漸入涇縣地界因涇邑民  
團齊心殺賊欲改由太平縣竄入徽州已派知  
府徐榮等帶領委員分赴徽甯並派兵勇二千

名隨往協防助勦臣查徽甯二郡爲江浙藩籬賊因金陵鎮江圍攻嚴密無日不思分竄以圖吞噬蘇杭儻徽甯稍有疏虞實關東南大局又查江浙固以徽甯爲藩籬徽甯又以池太爲門戶今沿江南岸之貴池銅陵繁昌蕪湖等縣皆爲賊蹤出沒之地向榮併力金陵旣難兼顧臣等遠隔江北不及分防浙撫所派防勦之兵如

能追賊出江似宜擇緊要江口如蕪湖大通等處就近駐守毋遽回浙應請

飭令向榮及兩江督臣怡良浙江撫臣黃宗漢酌議施行奏入

上命軍機大臣傳諭向榮怡良吉爾杭阿黃宗漢曰逆匪因江面舟師截擊軼入南岸竄至青陽漸入涇縣因該縣民團得力復欲改由太平竄入徽甯二郡窺

伺蘇杭儘有疏虞實關東南大局和春福濟現在攻  
勦廬州遠在江北不能分兵勦辦自係實在情形據  
奏黃宗漢已派杭州府知府徐榮等分赴徽甯並派  
兵勇二千名隨往防勦是該撫深知保徽卽以保浙  
故能不分畛域布置周詳且該二郡有山谿之險得  
此兵力自可阻遏兇鋒至福濟奏稱南岸之貴池銅  
陵繁昌蕪湖等縣皆爲逆賊出沒之地浙江所派防

勦之兵如能追賊出江宜擇緊要江口如蕪湖大通等處就近駐紮毋遽回浙等語黃宗漢向來辦事認真著卽統籌全局該省兵力能否外援鄰封內保本境斟酌辦理至太平甯國與金陵接壤並著向榮怡良吉爾杭阿體察現在情形酌籌防勦以期聲勢聯絡互相援應俾該逆不能乘虛竄擾

同日楊需奏言據報賊匪自螺山敗回屯聚漢

陽武昌勢頗窮蹙急宜乘此進兵以期與湖南  
兵勇三面夾勦克復武漢臣現由楊店回營定  
於十八日拔營督催兵勇前進惟水路一軍深  
恐緩不濟事昨接官文咨魁玉楊昌泗管帶兵  
勇已行抵監利查監利去襄陽已遠折回必需  
時日不若就近變通辦理免致迂迴貽誤當卽  
飛飭魁玉等若尙未起身卽可隨同塔齊布曾



國藩之軍乘勝徑攻武昌接應漢陽漢口兵勇  
所有水路之軍改於陝西駐襄官兵內調撥一  
千名又於襄陽練勇內挑選一千名乘船由襄  
河而下爲兩路策應一面飛咨王慶雲將駐紮  
商南之甘肅兵一千名由荊子關水路順流來  
襄與豐伸之兵一同駐紮以壯聲勢應請

飭下王慶雲卽將商南防兵一千名派員管帶來襄以

資調遣

楊需又奏言探聞賊情近頗慌張各懷去志有  
蔣菖梧者受賊僞職原係湖南東安縣武生爲  
賊迫脅入夥現赴遊擊吳登鼐行營密稟投誠  
臣卽令其捻斬長髮僞官賊目以爲信驗又捻  
匪李士林安徽霍邱縣人誤入捻黨近因悔罪  
投誠情願殺賊贖罪所帶鄉勇數千名皆精壯

可用頗能約束臣現今其隨孝感縣知縣李殿  
華帶勇進攻漢陽如能殺賊立功再行懇

恩赦其既往奏入

上命軍機大臣傳諭楊需曰現在塔齊布曾國藩業已  
督兵進駐羅山該署督旣於十八日移營前進著卽  
遵旨迅由楊店直趨漢口會合湖南得勝之師乘此  
聲威盡殲羣醜不得稍有耽延並飛催魁玉等統帶

兵勇卽行前進或由沔陽直攻漢陽或隨同塔齊布等徑攻武昌卽行馳往毋許遷延觀望有誤事機逆匪自踞武漢以後未經大受懲創此次官兵前後夾擊該逆必四出奔竄以圖牽掣我軍分我兵力該署督務當統籌全局杜其分竄爲次第克復武漢之計斷勿令此剿彼竄爲害他處也至從逆匪徒旣已悔罪投誠原可予以自新之路惟須察其真僞暗相鈴

制庶不至中其奸謀所有投誠之蔣菖梧李士林等  
二名卽飭遊擊吳登鼇知縣李殿華等加意防範如  
果不遵約束未能得力卽不動聲色嚴密懲辦若能  
帶領壯勇殺賊立功亦可寬其既往酌量保奏

上又命軍機大臣傳諭王慶雲曰楊需奏水路需兵改  
調陝西駐襄官兵一千名又挑選襄陽練勇一千名  
赴襄河下游爲東西兩路策應惟襄樊防守兵力稍

單自應設法布置著王慶雲迅派商南備調之甘肅官兵一千名由荊子關順流赴襄與豐仲同駐一處以壯聲勢衛襄樊之腹心即可固陝省之門戶至商南等處應如何布置並著該撫隨時妥辦

二十八日乙未官文貴陞奏言賊船退出大江現

在監利所屬地方肆擾經魁玉楊昌泗吳振鏞等派撥兵勇分爲五路從大江北岸陸路進剿

行至監利舒家垸地方卽遇賊船上駛當卽開  
礮轟斃多名生擒賊目汪汶瀾等九名又於五  
合垸陸路遇賊擊敗計兩次生擒二百餘人奪  
獲旗幟槍礮刀矛多件閏七月初六日先後齊  
抵螺山適遇南省道員李孟羣兵船抵岸合兵  
一處先將螺山下兩岸陸路餘匪搜剿淨盡並  
飛催南省礮船划船到齊卽會合兩省兵勇由

江面兩岸分爲三路一直攻下仍派李光榮水  
勇及南省水師官兵以爲後應又令北省參將  
恆泰等各帶兵勇取道新隄以扼水陸要隘並  
分勦倒口等處餘匪奏入

上命軍機大臣傳諭楊需曰據官文等奏稱魁玉楊昌  
泗一軍從大江北岸隨勦隨進已於初六日與卽用  
道李孟羣兵船會合一處先將螺山以下兩岸餘匪



搜盡卽會同兩省兵勇順流下擊仍派李光榮水勇及湘南水師以爲後應又令參將恆泰等各帶兵勇取道新隄以扼水陸要隘並分勦倒口等處餘匪是荆郡派勦官兵與塔齊布曾國藩水陸各軍已可沿江夾擊而下不日卽應進逼武漢楊霈前奏於十八日移營前進所統兵勇已不爲單當此上游進攻得手之時下游進兵愈不可緩無論漢川是否收復亦

不得因此牽掣全師或應分防或應截勦總期迅速  
籌辦上下夾攻更易爲力該署督務卽與楚南東下  
之師聯絡一氣迅圖進取魁玉已抵監利卽毋庸折  
回荊州以便督帶兵勇剋期會合

二十九日 丙申 向榮奏言查該逆嘯聚太平府城

復於金陵城外西南隅板橋善橋一帶築營分  
踞閏七月十三日傳振邦由丹陽進兵直抵距

太平十五里之臧漢橋地方先將伏路守卡之賊搜獲多名張國樑訊知府城西南北三面均有內河繞護東路重濠引水中架釣橋連紮賊營四座防備甚密乃將兵勇分作三隊令頭隊偷出賊營之後渡濠伏於城下以二隊潛赴賊營縱火接應該參將等銜枚疾進十四日天未明時我兵馳近賊營該逆正在相持忽見城廂

火起延燒賊營逆衆後顧驚惶不知所措我兵  
乘勢趕殺連破賊營偏近釣橋突有大股賊匪  
自城中衝出各兵勇奮力截殺而城上礮石如  
雨勢難近前傅振邦立斬退縮兵勇數人張國  
樑首先衝入賊隊衆兵勇一齊擁上將賊衆撲  
落濠溝餘賊退過釣橋各兵勇乘勢爭先搶城  
千總楊萬青勇目程翔蛟不避矢石先登城上

砍倒守垛賊目多人接應我兵張國樑及遊擊  
楊瑞乾衝進城中分投截殺突有黃衣賊目兩  
人帶領匪衆短兵巷戰經兵勇立將賊目殺斃  
餘逆殲斃不少兼有從西門奔出上船逃駛者  
適我大隊由城外趕上沿河追斬並將賊船燒  
燬無算追至金柱關江口賊船一百餘隻遁赴  
江北上游一帶我兵始撤回城統計殺死溺斃

不下四五千人擒斬僞官賊目不計其數焚燬  
大小賊船八百餘隻是日金陵之賊復出巢窺  
伺先於龍脖子地方挖築營壘旋由通濟門兩  
花臺等處出賊數千堵住七橋壑進路另出賊  
衆四股於上方橋隔河一帶連築六營當派遊  
擊穆大本等帶領兵勇嚴扼通濟門洪武門等  
處要路蘇布通阿與福興親駐七橋壑橋頭指

揮策應派令參將長桂等各帶兵勇分路攻擣賊營我軍連燬賊營二座斬馘甚多該逆見我留營人少突於雨花臺洪武門出賊兩股直撲七橋壘營盤蘇布通阿卽督令穆大本等率兵迎敵槍礮頻轟蘇布通阿被火燒傷鬚眉被燎福興右手受傷仍各督戰愈力穆大本矛刺賊目數名因用力過猛連馬跌陷河中參將蔡應

龍守備虎坤元戴文英等往來衝殺該逆死拒  
不退適守備李定太帶廣西等省之兵至橫衝  
賊隊短兵奮擊殲賊數百人該逆不支相率潰  
走我軍爭先追擊俘斬甚多又據已革提督余  
萬清呈稱鎮江逆匪於十四日出巢窺擾經我  
兵擊退續據逃出難民供稱有瓜鎮併夥內竄  
蘇杭之語十五日復稱有賊船多隻由瓜州駛



過鎮江當於十六日進兵於西北兩門疊獲勝  
仗正擬收隊該逆又分股衝出余萬清與總兵  
劉開泰督兵分投迎勦無不以一當十疊刺騎  
馬賊目數人斃賊二百餘衆餘逆不能抗拒我  
軍乘勢追逼近城城上礮子如雨乃令收隊回  
營查張國樑捷勇現已調回大營復令傅振邦  
領得勝之兵由秣陵至土山潛出賊營之背務

將上方橋賊壘設法掃蕩以便進逼西南善橋  
一帶並圖踏龍脖子賊營防其竄逸之路惟是  
太平府城雖已克復而大營存兵過少現催令  
吳全美葉常春督率師船迅速駛上太平府將  
高淳之鄧紹良一軍移出會合堵截並飛調甯  
國浙省防兵出堵黃池河口水陸聯絡進剿蕪  
湖其丹陽縣爲蘇常門戶已責成余萬清就近

堵勦初十日探聞該逆於浦口之九洲八子溝等處挖築土城搭造高墩並用木簞架礮聯以船隻意圖阻我上下師船並以窺探江北北岸緊要萬分尤宜迅往攻燬經臣嚴札武慶責令就近進勦並檄總兵李德麟將石埠橋各艇師駛上浦口及六合縣派撥兵勇划船會同水陸夾攻務期迅掃賊蹤肅清江面以杜北竄

向榮又奏言臣大營在江甯省城之東南隅如  
洪武門及上方橋土山高橋門等處皆係臣營  
後路賊匪現在上方橋紮營有直趨高橋門之  
勢中間僅隔一水時慮偷渡蔓延先經分撥遊  
兵晝夜接替巡防十八日該逆闌入高橋門一  
股直走沙子岡欲向溇化鎮一帶竄擾一股分  
撲小水關欲抄我大營之後我兵先馳抵水關

整隊迎勦該逆擁衆來拒已革副將巴圖督同  
都司何振標等率勇橫衝賊隊擊斃騎馬黃衣  
賊一名逆衆驚走並將沙子岡賊後隊掣動均  
潰至高橋門適張國樑從旁抄至縱橫肆擊俘  
斬千有餘衆該逆突圍回奔我軍跟蹤緊勦偪  
近上方橋水際該逆拌死拒敵守備李定太帶  
領奮勇一隊直衝撲入逆匪不能抵禦紛紛墮

入河中其已上浮橋之逆正在半渡又被我兵  
槍礮轟擊亂翻落水何振標衝上石橋追殺突  
被礮子中傷掀跌淹溺時賊爭渡浮橋將橋踏  
斷我兵遂分扼橋邊大加砍殺屍塞兩橋河水  
盡赤統計斬溺賊匪不下四千人內有僞丞相  
賴四秀僞提督石詳真及僞官賊日多人是日  
該逆復於兩橋連紮木簞偷渡過河於隄邊築

砌兩營被遊兵攻燬一座對岸之賊過橋接應  
我兵用大礮連轟擊斃無算復沿河截殺該逆  
撲水淹溺五六百人我兵立將橋東賊營二座  
奪占凡未及過河之賊逃向土山一帶經我兵  
追殺無遺其連日敗逃逸賊並經江甯府知府  
趙德轍督率團練搜殺淨盡統計兩旬以來斃  
賊凡二萬餘人再此次陣亡都司何振標及十

五日陣亡之遊擊穆大本與東壩陣亡之副將  
福賡應請一併

飭部從優議卹奏入

上命軍機大臣傳諭向榮陳金綬雷以誠武慶曰逆賊  
屢次出撲總圖窺我七橋礮營盤以斷大營犄角之  
勢復於上方橋築壘焚擾希圖抄截大營後路此次  
連日獲勝七橋礮危而復安上方橋東賊巢亦經我



兵奪得固已稍寒賊膽但逆賊被勦愈急竄突之計  
愈狡且蘇布通阿現受重傷上方橋西賊路尙未斷  
絕金陵大營仍屬在在堪虞正宜於屢勝之餘加以  
慎重明攻暗防不可稍存大意太平府城旣經克復  
則吳全美師船卽可乘風上駛向榮所稱將鄧紹良  
駐紮高淳之兵移出並調甯國府浙江防兵出堵黃  
池河口與福濟前奏請調浙兵駐守蕪湖大通等處

同爲嚴扼南岸起見惟向榮之意慮賊由東壩而入  
蘇常福濟之意慮賊由青陽而入徽浙兩處並重亟  
應熟計兼權未可專恃浙兵致蹈各顧一隅之失浦  
口地方極關緊要旣爲扼賊北竄要衝又爲江面師  
船往來必由之路前據陳金綬等疊次奏報逆匪於  
九洲等處築壘紮筏冀阻礙師已飭總兵李德麟  
帶兵上駛並咨會武慶札飭六合縣分兵進攻與向

榮本日所奏大略相同向榮欲令陳金綬等分撥陸軍與武慶合勦而陳金綬以兵無可分爲詞陳金綬等欲調吳全美等艇師回勦而此項師船又須進扼太平儻彼此推諉致賊壘築成我軍聲勢不能聯絡武慶所帶官兵僅二千有餘設有疏虞所關非細著向榮陳金綬雷以誠等飭令武慶與李德麟等水陸夾擊務使賊無立足之地此係緊要關鍵與平時防

堵浦口不同武慶素有膽略必能力遏賊鋒現在托  
明阿尙未到營向榮不得稍分畛域專顧江南浦口  
帶船之署副將周希濂前經武慶飭催輒以船單謾  
卸現在是否隨同李德麟等進剿如再藉詞觀望卽  
著據實嚴叅陳金綬等前奏已令陳世忠水師進駐  
段要口向榮現奏責成余萬清堵扼丹陽均著嚴飭  
各該員實力防剿蘇布通阿屢次督戰奮勇當先朕

心正深嘉獎茲因親自督陣被火燒傷甚至鬚眉皆  
燎猶復悉力指揮覽奏殊深懸念著發去如意拔毒  
散十料交該將軍祇領務卽加意調攝冀得速痊共  
成偉績以慰眷廬

上又命軍機大臣傳諭托明阿曰向榮奏金陵鎮江連  
獲勝仗該逆受創亟思竄越浦口之九洲洲八子溝  
等處築城並用木簞架礮聯絡船隻意圖阻我師船

以窺江北是浦口情形萬分緊要該處雖有武慶在彼扼勦而江北口岸紛歧瓜州賊衆仍復盤踞牽掣向榮籌攻江鎮兩城並防東路處處喫緊深恐不及兼顧著托明阿迅卽兼程馳往毋稍遲延抵營後卽將布置攻勦情形速行具奏

上諭內閣曰此次金陵大軍連獲勝仗鎮江賊匪亦受懲創軍威旣振逆膽已寒該大臣卽應督率各路官

軍並江面師船會合陳金綬等無分南北水陸並舉  
速籌攻復兩城肅清江路都司何振標奮勇殺賊中  
礮淹溺遊擊穆大本因刺賊用力過猛失足跌陷河  
中均堪憫惻著與東壩陣亡之副將福賡一併交部  
照陣亡例從優議卹

同日駱秉章奏言本月十一日據曾國藩咨稱  
奏調臬司胡林翼帶勇隨同東征臣維岳州關

繫甚大必須重兵駐守始爲計出萬全且武漢各府州縣久淪於賊土匪蠡起兼之江西界連之武甯縣義甯州等處匪黨未就殲除本省之巴陵臨湘華容餘匪尙須搜勦此次大軍東下利在遄行儻東下之後餘匪復肆鴟張或逆賊乘我軍後路空虛間道抄襲致大營糧臺聲息中梗所關非細且湖南官紳兵勇之曾經戰陣



者均已調赴東征今胡林翼又復帶勇隨征則岳州一軍更不可恃實於大局兩有所妨應請仍遵前

旨飭令胡林翼駐岳籌防搜捕餘匪以期妥慎

駱秉章又奏言楚鄂交界險要地方無過岳州城北十五里之城陵磯荊河口兩處對岸相距不逾十里湖南全境之水入湖由城陵磯而入

江四川全境之水入江由荆河口東下水道守  
此湖南一省固可無虞卽湖北之荊州宜昌以  
及入川水路均可控扼然欲於此設防自不得  
不籌備水師多造船礮曾國藩所統水師船礮  
本不爲多自七月十六日陳輝龍之敗所失船  
礮不少雖經曾國藩多方整理尙未周全臣正  
在籌畫間據在籍前翰林院侍講學士丁善慶

前工部員外郎陳本欽同知銜卽選知縣唐際  
盛鹽提舉銜舉人李概等均稱水陸官軍旣連  
獲大捷自宜捐造樓船以資攻勦惟洋礮一項  
未諳作法前蒙奏調浙江候補知縣龔振麟及  
其子之棠如能速攜鐵模來南卽可由紳局捐  
貲鑄造儻來此需時誠恐緩不濟急卽由官咨  
催廣東採辦洋礮以濟急需至製造工料並旗

幟軍械一切均由該紳等設局捐辦繕造大小  
戰船百餘隻如捐項較多再行添造 臣查該紳  
等力肩重任倡議捐貲實爲難得現已一面採  
購船料擇吉興工一面分投勸捐以期迅速奏  
入

工部軍機大臣傳諭駱秉章塔濟布曾國藩曰前以岳  
州緊要疊諭駱秉章等飭令胡林翼帶兵前往防堵

經曾國藩等奏請將該員帶往湖北復經降旨允准  
其岳郡防守事宜諭令派員接辦茲據駱秉章奏稱  
岳州必須重兵駐守方爲計出萬全湖南官兵之曾  
經戰陣者均已調赴湖北若胡林翼復行隨征則該  
郡實無可倚恃等語岳州一郡爲湖南全省門戶卽  
爲四川滇黔等省藩籬逆賊屢次窺伺雖經擊退防  
範更宜嚴密且該處駐有重兵則曾國藩等統師東

下可無後顧之虞著駱秉章等卽飭胡林翼仍駐岳  
州毋庸隨往湖北並飭令督率兵勇嚴密防堵以爲  
曾國藩等後路聲援若武漢賊匪被勦下竄岳州防  
堵較緩仍可飭令胡林翼出境隨勦惟在該撫等體  
察情形熟籌妥辦至製造礮船尤爲防勦要務旣據  
駱秉章奏稱該省紳士情願捐辦卽著督同在籍學  
士丁善慶等速行購料興工將應用船礮等剋期造

鑄如所謂之浙江知縣龔振麟等尙未到楚卽著咨  
催廣東採辦洋礮以應急需